

PROVISIONAL

A/43/PV.2
26 September 1988

الجمعية العامة



ARABIC

الدورة الثالثة والأربعون

الجمعية العامةمحضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الثلاثاء ، ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، الساعة ١٧/٠٠

(الأرجنتين)

السيد كابوتو

الرئيس :

- انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية [٥]
- انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة [٦]
- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال : رسالة الى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة المؤتمرات [٨]

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات ، Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٤٥البند ٥ من جدول الاعمال المؤقتانتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : انتخب الممثلون الاتية أسماؤهم رؤساء للجان السبع الرئيسية التابعة للجمعية وأصبحوا بالتالي أعضاء في مكتب الدورة الثالثة والأربعين :

- | | |
|--------------------------|--|
| اللجنة الاولى : | السيد دوغلاس روش (كندا) |
| اللجنة السياسية الخاصة : | السيد يوجينيوس نافوريتا (بولندا) |
| اللجنة الثانية : | السيد هوغو نافاخاس موغرو (بوليفيا). |
| اللجنة الثالثة : | السيد محمد ع. أبو الحسن (الكويت) |
| اللجنة الرابعة : | السيد جوناثان بيترز (سانت فنسنت وجزر غرينادين) |
| اللجنة الخامسة : | السيد مايكل جورج - أوكيو (كينيا) |
| اللجنة السادسة : | السيد أشول دنج (السودان) |
- وأهنىء رؤساء اللجان على انتخابهم .

البند ٦ من جدول الاعمال المؤقتانتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وفقا للمادة ٣١ من النظام الداخلي ، نشرع الآن في انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة .
ولجميع أعضاء الجمعية العامة الحق في الترشيح لهذه الانتخابات ، فيما عدا الممثلين الذين أصبحوا أعضاء في المكتب ، أي البلدان التي انتخب ممثلوها لرئاسة الجمعية العامة أو لرئاسة اللجان الرئيسية .

وفقا للفقرتين ٢ و ٣ من مرفق مشروع القرار ١٣٨/٢٢ ، ينتخب نواب رئيس الجمعية العامة الواحد والعشرون وفقا للنمط التالي :

- (أ) ستة ممثلين من دول افريقيا ؛
- (ب) خمسة ممثلين من دول آسيا ؛
- (ج) ممثل واحد من دولة من دول أوروبا الشرقية ؛
- (د) ممثلان من دول أمريكا اللاتينية والكاريبية ؛
- (هـ) ممثلان من دول أوروبا الغربية والدول الأخرى ؛
- (و) خمسة ممثلين من أعضاء مجلس الأمن الدائمين .

ووفقا للفقرة ١٦ من المرفق السادس للنظام الداخلي ، تصبح ممارسة الاستغناء عن اجراء اقتراح سري لانتخاب أعضاء الهيئات الفرعية حين يتفق عدد المرشحين مع عدد المقاعد الشاغرة ، قاعدة . وبعبارة أخرى ، عندما يتفق عدد المرشحين في مجموعة معينة مع عدد المقاعد الشاغرة في تلك المجموعة ، يعلن انتخاب هؤلاء المرشحين . ولهذا سنتبع هذا الاجراء .

وسأتلو الآن أسماء المرشحين الذين وافقت عليهم المجموعات الاقليمية :

الدول الافريقية : الجماهيرية العربية الليبية ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، سان تومي وبرينسيبي ، وسوازيلند ، وغينيا - بيساو ، وكوت ديفوار ؛
 الدول الآسيوية : البحرين ، وتايلند ، وفانواتو ، وقبرص ، ونيبال ؛
 دول أوروبا الشرقية : يوغوسلافيا ؛
 دول أمريكا اللاتينية والكاريبية : اكوادور ، والسلفادور ؛
 دول أوروبا الغربية والدول الأخرى : الدانمرك ، ومالطة .
 وبما أن عدد المرشحين الذين وافقت عليهم المجموعات الاقليمية يتفق مع عدد المقاعد الشاغرة في كل مجموعة ، فأنني أعلن أن هؤلاء المرشحين قد انتخبوا ، بالإضافة الى ممثلي الدول الاعضاء الخمس الدائمين في مجلس الأمن .

وانتهز هذه الفرصة لاهنئ الدول التي انتخبت نوابا لرئيس الجمعية العامة .
بهذا يكون مكتب الدورة الثالثة والاربعين للجمعية العامة قد تشكل بالكامل الآن وفقا
للمادة ٢٨ من النظام الداخلي . وستعقد الجلسة الاولى للمكتب صباح غد الساعة ١٠/٠٠
في غرفة الاجتماعات ٤ . وأرجو الحضور في الموعد .

البند ٨ من جدول الاعمال المؤقت

إقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال : رسالة مؤرخة في ٩ ايلول/سبتمبر ١٩٨٨ وموجهة
الى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة المؤتمرات (A/43/599) .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : توجه الجمعية الان انتباهها
الى الوثيقة A/43/599 ، التي تتضمن رسالة مؤرخة في ٩ ايلول/سبتمبر ١٩٨٨ وموجهة
الى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة المؤتمرات . وكما يدرك الاعضاء ، فإن
الجمعية في الفقرة ٧ من القرار ٢٤٣/٤٠ ، قررت انه لا يجوز لأي جهاز فرعي للجمعية
العامة أن يجتمع في مقر الأمم المتحدة أثناء انعقاد دورة عادية للجمعية ما لم تأذن
الجمعية صراحة له بذلك .

وكما ورد في الرسالة التي ذكرتها توا ، أوصت لجنة المؤتمرات الجمعية
العامة بالإذن صراحة بالجلسات المقترحة للجنة الجامعة الخمسة لاستعراض وتقييم
برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للاجتماع في
الفترة من ٢٠ الى ٢٣ من ايلول/سبتمبر ١٩٨٨ .

ومع مراعاة أن تلك التواريخ ستتداخل مع الدورة الثالثة والاربعين للجمعية
العامة ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على توصية لجنة المؤتمرات ؟
تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٥٥